KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1802/95,

annettu 25 päivänä heinäkuuta 1995,

tietyistä hinnoista ja määristä, joiden arvoa ecuina on maatalouden muuntokurssien korjaustekijän poistamisen vuoksi mukautettu, ennen 1 päivää heinäkuuta 1995 annettujen maito- ja maitotuotealan asetusten tarkistamisesta ja muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1538/95 [2], ja erityisesti sen 6 artiklan 6 kohdan, 7 artiklan 5 kohdan, 7 a artiklan 1 ja 3 kohdan, 10 artiklan 3 kohdan ja 12 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteistä markkinajärjestelyä koskevista täydentävistä yleisistä säännöistä juustojen osalta 24 päivänä heinäkuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2204/90 [3], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2742/90 [4], ja erityisesti sen 1 artiklan toisen kohdan ja 5 artiklan,

ottaa huomioon Ranskan merentakaisten departementtien tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä 16 päivänä joulukuuta 1991 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3763/91 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94 [6], ja erityisesti sen 6 artiklan,

ottaa huomioon yhdeltä puolen Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja toiselta puolen Puolan tasavallan välistä kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamisen eräistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä helmikuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 518/92 [7], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2233/93 [8], ja erityisesti sen 1 artiklan,

ottaa huomioon yhdeltä puolen Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja toiselta puolen Unkarin tasavallan välistä kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamisen eräistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä helmikuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 519/92 [9], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2234/93 [10], ja erityisesti sen 1 artiklan,

ottaa huomioon yhdeltä puolen Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja toiselta puolen Tšekin ja Slovakian liittotasavallan välistä kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamisen eräistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä helmikuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 520/92 [11], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2235/93 [12], ja erityisesti sen 1 artiklan,

ottaa huomioon Azorien ja Madeiran tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92 [13], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94, ja erityisesti sen 10 artiklan ja 24 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon maitojauheen yhteisen hinnan soveltamisesta Portugalissa 17 päivänä maaliskuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93 [14] ja erityisesti sen 3 artiklan,

ottaa huomioon Aigeianmeren pienten saarien tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä 19 päivänä heinäkuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2019/93 [15], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1363/95 [16], ja erityisesti sen 4 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Bulgarian tasavallan välisen kauppaa ja kauppaan liittyviä toimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 20 päivänä joulukuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3641/93 [17] ja erityisesti sen 1 artiklan,

sekä katsoo, että

yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista muuntokursseista ja laskentayksiköistä 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 [18], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 [19], 13 artiklan 2 kohdassa muutetaan tiettyjen hintojen ja määrien arvoa ecuina 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen maataloudessa käytettäviin muuntokursseihin

---

[1] EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13
[2] EYVL N:o L 148, 30.6.1995, s. 17
[3] EYVL N:o L 201, 31.7.1990, s. 7
[4] EYVL N:o L 264, 27.9.1990, s. 20
[5] EYVL N:o L 356, 24.12.1991, s. 1
[6] EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105
[7] EYVL N:o L 56, 29.2.1992, s. 3
[8] EYVL N:o L 200, 10.8.1993, s. 3
[9] EYVL N:o L 56, 29.2.1992, s. 6
[10] EYVL N:o L 200, 10.8.1993, s. 4
[11] EYVL N:o L 56, 29.2.1992, s. 9
[12] EYVL N:o L 200, 10.8.1993, s. 5
[13] EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1
[14] EYVL N:o L 77, 31.3.1993, s. 4
[15] EYVL N:o L 184, 27.7.1993, s. 1
[16] EYVL N:o L 132, 16.6.1995, s. 8
[17] EYVL N:o L 333, 31.12.1993, s. 16
[18] EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
[19] EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

31 päivään tammikuuta 1995 asti sovelletun 1,207509 suuruisen korjaustekijän poistamisen vaikutusten tasoittamiseksi; kyseisten hintojen ja määrien uudet arvot ecuina olisi vahvistettava 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen asetuksen (ETY) N:o 3813/92 13 artiklan 2 kohdassa sekä maatalousalalla käytettävien muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä huhtikuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1068/93 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1053/95 [2], 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja sääntöjä noudattaen,

asetuksen (ETY) N:o 1068/93 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti olisi sekaannusten välttämiseksi ja yhteisen maatalouspolitiikan soveltamisen helpottamiseksi korvattava niiden kyseisten hintojen ja määrien arvot ecuina, joita sovelletaan viimeistään:

— 1 päivästä tammikuuta 1996, kun kyse on muista kuin yhtä markkinointivuotta koskevista määristä,

— markkinointivuoden 1996 alusta, kun kyse on hinnoista tai määristä, joiden osalta kyseinen markkinointivuosi alkaa tammikuussa 1996,

— markkinointivuoden 1995/96 alusta muissa tapauksissa,

kun hinnat tai määrät esitetään ennen 1 päivää helmikuuta 1995 voimaan tulleissa asiakirjoissa;

kyseisten toimenpiteiden hallinnan helpottamiseksi olisi maito- ja maitotuotealalla tiettyjen määrien osalta säädettävä niiden pyöristämisestä vähentämällä asetuksen (ETY) N:o 1068/93 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua kymmenysten määrää,

tämän vuoksi olisi muutettava seuraavat asetukset:

1. Neuvoston asetus (ETY) N:o 986/68 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1115/89 [4];

2. Komission asetus (ETY) N:o 1105/68 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2292/92 [6];

3. Komission asetus (ETY) N:o 2213/76 [7], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1143/92 [8];

4. Komission asetus (ETY) N:o 2315/76 [9], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 372/95 [10];

5. Komission asetus (ETY) N:o 368/77 [11], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1756/93 [12];

6. Komission asetus (ETY) N:o 443/77 [13], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1413/87 [14];

7. Komission asetus (ETY) N:o 625/78 [15], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2270/91 [16];

8. Komission asetus (ETY) N:o 2770/79 [17];

9. Neuvoston asetus (ETY) N:o 2990/82 [18], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3096/94 [19];

10. Komission asetus (ETY) N:o 1634/85 [20], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2292/92;

11. Komission asetus (ETY) N:o 3143/85 [21], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) 3337/94 [22];

12. Komission asetus (ETY) N:o 1547/87 [23], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 455/95 [24];

13. Komission asetus (ETY) N:o 570/88 [25], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 455/95;

14. Komission asetus (ETY) N:o 429/90 [26], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3337/94;

15. Komission asetus (ETY) N:o 1150/90 [27], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1677/95 [28];

16. Komission asetus (ETY) N:o 2742/90 [29], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2146/92 [30];

17. Komission asetus (ETY) N:o 1158/91 [31], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1756/93;

18. Komission asetus (ETY) N:o 3378/91 [32], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3337/94;

[1] EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
[2] EYVL N:o L 107, 12.5.1995, s. 4
[3] EYVL N:o L 169, 18.7.1968, s. 4
[4] EYVL N:o L 118, 29.4.1989, s. 7
[5] EYVL N:o L 184, 29.7.1968, s. 24
[6] EYVL N:o L 221, 6.8.1992, s. 18
[7] EYVL N:o L 249, 11.9.1976, s. 6
[8] EYVL N:o L 121, 6.5.1992, s. 5
[9] EYVL N:o L 261, 25.9.1976, s. 12
[10] EYVL N:o L 42, 24.2.1995, s. 4
[11] EYVL N:o L 52, 24.2.1977, s. 19
[12] EYVL N:o L 161, 2.7.1993, s. 48
[13] EYVL N:o L 58, 3.3.1977, s. 16
[14] EYVL N:o L 135, 23.5.1987, s. 15
[15] EYVL N:o L 84, 31.3.1978, s. 19
[16] EYVL N:o L 208, 30.7.1991, s. 35
[17] EYVL N:o L 315, 11.12.1979, s. 11
[18] EYVL N:o L 314, 10.11.1982, s. 26
[19] EYVL N:o L 328, 20.12.1994, s. 10
[20] EYVL N:o L 158, 18.6.1985, s. 7
[21] EYVL N:o L 298, 12.11.1985, s. 9
[22] EYVL N:o L 350, 31.12.1994, s. 66
[23] EYVL N:o L 144, 4.6.1987, s. 12
[24] EYVL N:o L 46, 1.3.1995, s. 31
[25] EYVL N:o L 55, 1.3.1988, s. 31
[26] EYVL N:o L 45, 21.2.1990, s. 8
[27] EYVL N:o L 114, 5.5.1990, s. 21
[28] EYVL N:o L 159, 11.7.1995, s. 5
[29] EYVL N:o L 264, 27.9.1990, s. 20
[30] EYVL N:o L 214, 30.7.1992, s. 23
[31] EYVL N:o L 112, 4.5.1991, s. 65
[32] EYVL N:o L 319, 21.11.1991, s. 40

19. Komission asetus (ETY) N:o 3398/91 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3337/94;

20. Neuvoston asetus (ETY) N:o 3763/91 [2], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3714/92 [3];

21. Komission asetus (ETY) N:o 584/92 [4], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1637/95 [5];

22. Komission asetus (ETY) N:o 2174/92 [6], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1756/93;

23. Komission asetus (ETY) N:o 2219/92 [7], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1657/95 [8];

24. Komission asetus (ETY) N:o 2233/92 [9], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1756/93;

25. Komission asetus (ETY) N:o 2234/92 [10], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1756/93;

26. Komission asetus (ETY) N:o 2235/92 [11], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1756/93;

27. Komission asetus (ETY) N:o 1579/93 [12], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2838/93 [13];

28. Komission asetus (ETY) N:o 2839/93 [14], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3337/94;

29. Komission asetus (ETY) N:o 2958/93 [15], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1363/95;

30. Komission asetus (ETY) N:o 3392/93 [16], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1971/94 [17];

31. Komission asetus (EY) N:o 3393/93 [18];

32. Komission asetus (ETY) N:o 1588/94 [19], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1637/95, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan tietyt maito- ja maitotuotealan hinnat ja määrät ecuina 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen tehdyn tarkistuksen vuoksi asetuksen (ETY) N:o 3813/92 13 artiklan 2 kohdan ja asetuksen (ETY) N:o 1068/93 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti siten kuin liitteessä ilmoitetaan.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan liitteessä olevassa 4 sarakkeessa ilmoitettujen määrien osalta 1 päivän helmikuuta 1995 jälkeen vahvistetun maatalouden muuntokurssin ensimmäisestä soveltamisajankohdasta alkaen ja 5 sarakkeessa ilmoitettujen määrien osalta 1 päivästä syyskuuta 1995 alkaen.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä heinäkuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

[1] EYVL N:o L 320, 22.11.1991, s. 16
[2] EYVL N:o L 356, 24.12.1991, s. 1
[3] EYVL N:o L 378, 23.12.1992, s. 23
[4] EYVL N:o L 62, 7.3.1992, s. 34
[5] EYVL N:o L 155, 6.7.1995, s. 29
[6] EYVL N:o L 217, 31.7.1992, s. 64
[7] EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 75
[8] EYVL N:o L 156, 7.7.1995, s. 49
[9] EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 100
[10] EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 102
[11] EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 105
[12] EYVL N:o L 152, 24.6.1993, s. 12
[13] EYVL N:o L 260, 19.10.1993, s. 7
[14] EYVL N:o L 260, 19.10.1993, s. 8
[15] EYVL N:o L 267, 28.10.1993, s. 4
[16] EYVL N:o L 306, 11.12.1993, s. 27
[17] EYVL N:o L 198, 30.7.1994, s. 113
[18] EYVL N:o L 306, 11.12.1993, s. 32
[19] EYVL N:o L 167, 1.7.1994, s. 8

LIITE

Maito- ja maitotuotealan hinnat ja määrät ecuina

(ecuina)

1	2	3	4	5
Asetus	Viittaukset	Mukautettu entinen määrä	Mukauttamaton uusi määrä	1 päivästä syyskuuta 1995 sovellettava uusi määrä
(ETY) N:o 986/68	2 a artikla, 3 kohta	49,27 — 78,33	59,49 — 95,19	59,49 — 95,19
(ETY) N:o 1105/68	1 a artikla, 3 kohta	47,97	57,92	58
(ETY) N:o 2213/76	2 artikla, 1 kohta 2 artikla, 2 kohta	1 1	1,208 1,208	1 1
(ETY) N:o 2315/76	2 artikla, 1 kohta 2 artikla, 2 kohta 4 a artikla, 1 kohta 4 a artikla, 2 kohta	1 1 26 30	1,208 1,208 31,40 36,23	1 1 31 36
(ETY) N:o 368/77	9 artikla, 6 kohta 10 artikla, 1 kohta	20 40	24,15 48,30	24 48
(ETY) N:o 443/77	2 artikla, 2 kohta b alakohta 5 artikla, 1 kohta	20 3	24,15 3,623	24 4
(ETY) N:o 625/78	1 artikla, 5 kohta 2 artikla, 6 kohta 5 artikla, 2 kohta	10 17 0,08 0,041	12,08 20,53 0,09660 0,04951	12 21 0,10 0,05
(ETY) N:o 2770/79	2 artikla, 1 kohta b alakohta 5 artikla, 1 kohta 5 artikla, 2 kohta b alakohta	0,40 2 3	0,4830 2,415 3,623	0,50 2 4
(ETY) N:o 2990/82	3 artikla	115	138,9	138,9
(ETY) N:o 1634/85	1 artikla	59,22 4,80	71,51 5,796	71,51 5,80
(ETY) N:o 3143/85	2 artikla, 1 kohta 2 artikla, 4 kohta	170 189	205,3 228,2	205 228
(ETY) N:o 1547/87	2 artikla	2	2,41	2,41
(ETY) N:o 570/88	17 artikla, 1 kohta 22 artikla, 4 kohta	150 4	181,1 4,830	181 4,83
(ETY) N:o 429/90	5 artikla, 1 kohta 8 artikla, 5 kohta	150 4	181,1 4,83	181 4,83
(ETY) N:o 1150/90	6 artikla	30	36,23	36
(ETY) N:o 2742/90	4 artikla, 1 kohta	240	289,80	290
(ETY) N:o 1158/91	4 artikla, 1 kohta	40	48,30	48
(ETY) N:o 3378/91	6 artikla, 1 kohta	10	12,1	12
(ETY) N:o 3398/91	7 artikla, 1 kohta	30	36,23	36

1	2	3	4	5
Asetus	Viittaukset	Mukautettu entinen määrä	Mukauttamaton uusi määrä	1 päivästä syyskuuta 1995 sovellettava uusi määrä
(ETY) N:o 3763/91	6 artikla	4,96	5,989	6
(ETY) N:o 584/92	6 artikla	30	36,23	36
(ETY) N:o 2174/92	4 artikla, 1 kohta	2,80	3,381	3,38
(ETY) N:o 2219/92	3 artikla, b alakohta	5 10 15	6,038 12,08 18,11	6 12 18
(ETY) N:o 2233/92	1 artikla, 2 kohta	80	96,60	96,60
(ETY) N:o 2234/92	1 artikla, 2 kohta	6,91	8,344	8,344
(ETY) N:o 2235/92	1 artikla, 2 kohta	6,91	8,344	8,344
(ETY) N:o 1579/93	1 artikla	1,645 1,234 0,822 0,412	1,986 1,490 0,9926 0,4975	2 1,5 1 0,5
(ETY) N:o 2839/93	5 artikla, 1 kohta	25	30,2	30
(ETY) N:o 2958/93	1 artikla, 1 kohta	15 30	18,11 36,23	18 36
(EY) N:o 3392/93	4 artikla, 1 kohta a alakohta	24,38 15,39	29,44 18,58	29,44 18,58
(EY) N:o 3393/93	4 artikla	2,28	2,75	2,75
(EY) N:o 1588/94	6 artikla	30	36,23	36